

DET GASTRONOMISKE STRØMSTED

**Sarfalik**



**FISK & SKALDYR**

SEAFOOD





## FORRETTER

KR.

### CAVIAR

Baerii caviar (15 g.),  
Sprøde flager, hakket løg, saltede mandler ..... 388

### SNEKRABBE

Snekраббе, gazpachoconsommé, agurk ..... 210

### FISKESUPPE A LA QEQERTARSUAQ

Kartofler, løg, gulerødder, rosiner, hvalbacon ..... 225

### REJER

Blomkål, hvid chokolade ..... 175

### TORSK

Torskeceviche, sesam og wasabi ..... 185

### KAMMUSLING

Rimmet kammusling, røget rensdyrhjerte, rødbede .... 225

### AMMASSAT

Ammasat, iginneq, ræklingeis..... 175



## HOVEDDRETTER

KR.

### FISKESUPPE A LA QEQERTARSUAQ

Kartofler, løg, gulerødder, rosiner, hvalbacon ..... 350

### HAVETS FRUGTER

Snekраббе, skalrejer, kammuslinger,  
aioli, chilimayo ..... 440

### HAVKAT

Stegt havkat, grønlandske majroer,  
chorizo, pak choi ..... 325

### ØRRED

Tempereret ørred, "kammuslingelabskovs", rødbede .. 295

### RYPE

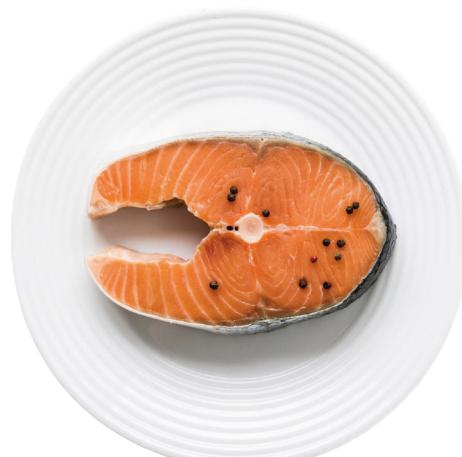
Farseret rype, kål, selleri, grønlandske sortebær ..... 375

### RENSDYR

Braisseret rensdyrkank, hummer, majs ..... 345



1



2





## DESSERTER

KR.

### TIRAMISU

Ladyfingers, grønlandsk timian, mandelis ..... 180

### CANDYFLOSS

Candyfloss, grønlandsk te, honning ..... 180

### DEKONSTRUERET FLØDEBOLLE

Marengs, chokolade, marmelade, kokos ..... 175

### PALANNGUIT

Sarfaliks Berliner, solbær,  
vaniljeparfait, chokolade ..... 185

### CRÊPES SUZETTE

Flamberede pandekager, mandler, rørt is  
og orangesauce ..... 188

### OST

Udvalgte oste, knas og kompot ..... 190



3



## STARTERS

DKK.

### CAVIAR

Baerii caviar (15 g.),  
Crispy flakes, chopped onions, salted almonds ..... 388

### SNOW CRAB

Snow crab, gazpacho consommé, cucumber ..... 210

### FISH SOUP A LA QEQERTARSUAQ

Potatoes, onions, carrots, raisins, whale bacon ..... 225

### SHRIMP

Cauliflower, white chocolate ..... 175

### COD

Cod ceviche, sesame, wasabi ..... 185

### SCALLOP

Rimmed scallop, smoked reindeer heart, beetroot .... 225

### AMMASAT

Ammasat, iginneq, dried halibut ice cream ..... 175



4





## MAINS

DKR.

## DESSERTS

DKK.

### FISH SOUP A LA QEQTARSUAQ

Potatoes, onions, carrots, raisins, whale bacon ..... 350

### FRUIT DE MER

Snow crab, shell prawns, scallops, aioli, chili mayo .... 440

### WOLFFISH

Fried wolffish, greenlandic turnips, chorizo, pak choi .. 325

### TROUT

Trout, "scallop lobsouse", beetroot ..... 295

### PTARMIGAN

Stuffed ptarmigan, cabbage, celeriac,  
greenlandic crowberries ..... 375

### REINDEER

Braised reindeer shank, lobster, corn ..... 345

### TIRAMISU

Ladyfingers, Greenlandic thyme, almond ice cream .... 180

### COTTON CANDY

Cotton candy, greenlandic tea, honey ..... 180

### DECONSTRUCTED CREAM PUFF

Meringue, chocolate, jam and coconut ..... 175

### PALANNGUIT

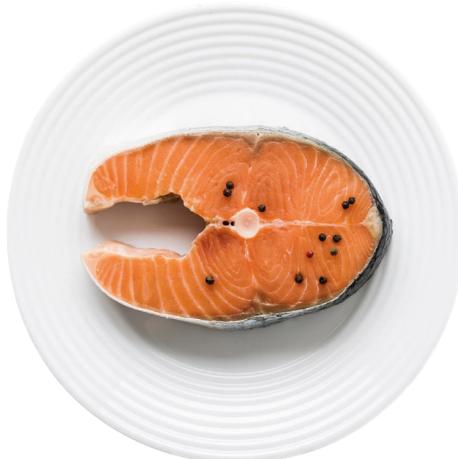
Sarfalik's "Berliner", blackcurrant, vanilla parfait,  
chocolate ..... 185

### CRÊPES SUZETTE

Flambéed pancakes, almonds, whipped ice cream,  
orange sauce ..... 188

### CHEESE

Selected cheeses, crunch, compote ..... 190



5



6





1728-mi Hans Egede kangerlummut appakaappoq Kalaallit Nunaannilu ullumi illoqarfíut pingaarnersaattut tunngavilerlugu. Pitsaunerusumillu inississimasinnaanngila.

Nuup eqqaani asi nalinginnaanngitsoq misigisassaqrifuvoq. Qaqqaq Sermitsiaq ilisarnaatigalugu kangerluit kangerliumanerillu kusanartumik ungalusimavaat, arfennillu saneqquttunik assiliñermi kusanaqisumik tunuliaquaasarlutik. Sermersuarmut takornariarneq, kangerlummut aalisarianeq Quassussuarmulluunniit pisuttuarneq aamma misigisassaapput allat.

Nuuk Kalaallit Nunaanni illoqarfíut pingaarnersaatuut, kulturikkut qitiusutut illoqarfíllu anginersaattut piingortitami misigisassarsiorfissaannaangilaq, aammali uaajeertunik, qilaatersortunik isiginnartitsisartunillu aliikkusersuerusuttunik misigisassaqriusarpooq.

Aamma nammineerluni misigisassarsiorqarsinnaavoq. Katuaq takusarmeqarsinnaavoq, kalaalimineerniarfiliartqarsinnaavoq, tassani aalisartut piniarttlu alisakkaniq neqinillu nutarluinnarnik tuniniaasarput. Mersortarfik Kittat, Katersugaasivik, pinnersaasiorartut, ujaqnanik silisivik imaluunniit kommunip allaffiani ikaartiterlugit assilialiat takusarmeqarsinnaapput.

I 1728 stævnede Hans Egede ind i fjorden og lagde grunden til det, der i dag er Grønlands dynamiske hovedstad. Og han kunne ikke have valgt et bedre sted.

Fjordsystemet omkring Nuuk byder på naturoplevelser af en sjælden karat. Med Sermitsiaq som det karakteristiske vartegn danner fjeldene en dekorativ ramme om fjorde, bugter og vige og en imponerende baggrund for fotos af de mange hvaler, der lægger vejen forbi. En udflugt til indlandsisen, en fisketur på fjorden og en vandretur på Lille Malene er andre muligheder.

Som Grønlands hovedstad, kulturelle centrum og største bysamfund, har Nuuk ikke kun naturoplevelser at byde på, men også maskedansere, trommedansere og skuespillere, som gerne underholder ved arrangementer.

Man kan også gå på opdagelse på egen hånd. Besøg f.eks. Katuaq – Grønlands kulturhus, ”Brættet” – hvor lokale fiskere og fangere sælger frisk kød og fisk, Skindsystuen Kittat, Nationalmuseet, smykkekunstnere, stenværksted eller gobelinerne på Rådhuset.

In 1728, Hans Egede sailed into the fjord and established the settlement which is today Greenland's dynamic capital. And he could not have chosen a better place.

The fjord system that surrounds Nuuk has a rare natural beauty. And the city's characteristic landmark, Sermitsiaq, and other mountains form an impressive backdrop for photos of the many whales that pass by. An excursion to the ice cap, a fishing trip on the fjord and a hike on "Lille Malene" are other options.

As the capital of Greenland, the centre of culture and biggest community, Nuuk not only offers adventures in nature, but also maskdancers, drumdancers and actors, who enjoy entertaining.

You can also do your own sightseeing. Visit for example Katuaq - Greenland's cultural centre, "Brættet" - where local hunters and fishermen sell fresh Greenlandic products, Kittat - a skin workshop, The National Museum, jewellery artists, a stone workshop or the tapestries at City Hall.

